

# 立法會 *Legislative Council*

立法會CB(1)769/99-00號文件  
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔 號：CB1/PL/PS/1

## 立法會公務員及資助機構員工事務委員會 會議紀要

### 行政長官1999年施政報告簡報會

日 期：1999年10月11日(星期一)

時 間：下午2時30分

地 點：立法會會議廳

出席委員：譚耀宗議員(主席)  
梁劉柔芬議員(副主席)  
何敏嘉議員  
張文光議員  
陳國強議員  
陳榮燦議員  
黃宏發議員  
楊孝華議員  
劉漢銓議員

其他出席議員：夏佳理議員  
陳婉嫻議員  
黃宜弘議員

缺席委員：李卓人議員  
李啟明議員

出席公職人員：公務員事務局局長  
林煥光先生

公務員事務局副局長(1)  
王倩儀女士

公務員事務局副局長(2)  
栢志高先生

公務員事務局副局長(3)  
麥駱雪玲女士

一般職系處長  
劉國康先生

法定語文專員  
李立新先生

公務員培訓處處長  
吳永祥先生

**列席秘書** : 總主任(1)5  
陳美卿小姐

**列席職員** : 助理秘書長1  
吳文華女士

高級主任(1)7  
盧思源先生

---

經辦人／部門

**I. 公務員事務局局長就行政長官1999年施政報告所作的簡報**

公務員事務局局長表示，公務員事務局的施政方針，是確保政府擁有一支誠實可靠、有效率和切合市民服務要求的公務員隊伍。過去一年，公務員事務局根據17項新措施，制訂了31個目標，並順利完成當中11個目標，餘下的20個目標亦依期進行。在未來一年，公務員事務局會落實14項新措施，以期——

- (a) 把管理公務員的政策和措施更新和現代化；
- (b) 使公務員具備所需的技巧、知識和能力，為市民提供有效率的服務；
- (c) 推廣講求實效的服務文化；

(d) 確保公務員保持廉潔守正的優良質素；及

(e) 促進員工安健。

(會後補註：公務員事務局局長的發言稿已於1999年10月12日隨立法會CB(1)95/99-00號文件送交委員參閱。)

### 政府部門私營化

2. 張文光議員注意到，行政長官在施政報告中指出，政府當局現時會專注處理有關私營機構參與房屋署的屋邨管理工作的計劃。然而，他亦注意到工商服務業推廣署署長曾表示，當局將於2000年內物色兩個有可能推行公司化的政府部門。張議員希望政府當局澄清其就政府部門私營化／公司化所訂定的計劃，以及有否需要把工商服務業推廣署於1999年4月開設的首長級編外職位保留3年，以處理關乎公司化的政策和立法事宜。公務員事務局局長回應時表示，個別部門的私營化／公司化計劃是改善政府效率的各種改革方案之一。政府當局會優先集中處理涉及房屋署的建議，並同時繼續物色有可能推行私營化／公司化的其他部門。因此，政府當局仍有需要在工商服務業推廣署內保留有關的編外職位，以便擬訂所有相關的立法及行政安排。

3. 公務員事務局局長在回答陳國強議員的問題時表示，涉及私營化計劃的政府部門數目仍有待進一步研究。

4. 陳婉嫻議員察悉，行政長官在施政報告中亦曾提到，政府當局在進行改革的過程中，會確保在職公務員的合法權利受到保障。公務員事務局局長在回應陳議員的問題時表示，“在職公務員的合法權利”指僱員的聘書或聘用合約中訂明的條款及條件。政府當局的既定政策是保障公務員的合法權利，此點已在先前的私營化行動中獲得體現。

5. 陳婉嫻議員以近日長沙灣屠場私營化為例，對於因房屋署的私營機構參與計劃而出現過剩的員工亦會被勸喻選擇提早退休一事表示關注。陳議員詢問，有關員工是否有權選擇留在公務員架構內，以及政府當局會否安排該等員工轉職。公務員事務局局長回應時表示，政府當局一直有就各項建議的方案與受私營化計劃影響的員工進行深入磋

商。以房屋署的情況而言，部門管理層已開始與職方進行商討。公務員事務局局長認為，政府當局不宜在現時的初步階段作任何評論。然而，他向委員保證，政府當局在確定未來路向前，會充分諮詢有關員工。

#### 資源增值計劃

6. 陳榮燦議員察悉，當局透過資源增值計劃已刪除約250個秘書及文書職位，並把220個辦公室助理員職位降為二級工人。他關注此項安排有否違反政府當局的原則，即在達致資源增值計劃目標的同時，盡可能避免裁員。公務員事務局局長澄清，當局在刪除該250個職位後，已安排有關的員工轉職，而非把他們裁減。他並指出，庫務局局長曾於1999年10月7日向各政策局局長及管制人員發出通告，提供處理因推行資源增值計劃而出現的過剩人員的指引，同時亦要求他們協助實施人力資源調配策略（“該策略”）。該策略的目標包括：在達致提高效率 and 生產力的同時，盡量減少裁員，以及向員工保證，當局在考慮裁員之前會先行探討其他各個方案的可行性。根據該項策略，公務員事務局及庫務局會共同擔當中介角色，以便把過剩人手與現有或新增服務的需求加以配合。此外，如有需要，當局會為獲安排轉職的員工提供適當的訓練，以便他們掌握擔任有關工作所需的技能。公務員事務局局長進一步指出，直至目前為止，所有部門均已達致資源增值計劃第一階段的目標，當中並無任何部門藉裁員達致有關目標。

7. 公務員事務局局長在回答何敏嘉議員的問題時表示，各部門已透過各種方法達致資源增值計劃的目標。政府當局已就此提醒各個管制人員，他們必須確保向公眾所提供服務的水平不會受到影響，並就此與屬下員工進行有效的溝通。公務員事務局副局長(1)回應何議員的進一步詢問時表示，庫務局已就資源增值計劃的進展定期印發通訊。她答允向事務委員會提供該份通訊。

(會後補註：庫務局發出的資源增值計劃通訊(第三期)及有關該計劃的補充資料已於1999年10月12日隨立法會CB(1)97/99-00號文件送交委員參閱。)

8. 一般職系處長回應主席時表示，政府當局計劃透過簡化辦公室的工作方式和程序，在1999至2000年度在各部門一共刪除400個文書職位。

#### 新入職制度

9. 陳榮燦議員對政府當局就公務員體制改革建議的新入職制度所進行的第二輪諮詢的進度表示關注。公務員事務局副局長(1)表示，政府當局已成立專責工作小組跟進此事，該工作小組的成員包括來自政府當局、4個中央評議會職方及各主要職工會的代表。政府當局亦已向各部門首長及職系首長發出一份有關新入職制度建議的文件，以便徵詢他們的意見。政府當局在未來兩個月會繼續諮詢職方及部門管理層。

#### 公務員的公積金計劃

10. 公務員事務局副局長(1)回應張文光議員的問題時表示，政府當局計劃在2000年年底完成公務員公積金計劃的設計工作，以便把該計劃定為新入職公務員的退休福利制度。張議員強調，政府當局就此事作決定前，應徵詢在職公務員和公眾的意見，此點至為重要。公務員事務局副局長(1)向委員保證，政府當局會充分諮詢各部門管理層及職方。

11. 公務員事務局副局長(1)回應何敏嘉議員的問題時表示，政府當局已委託顧問就該計劃的設計進行研究，務求令該計劃足以吸引和挽留具有適當才幹的員工。顧問會在此方面參考研究本地和海外公營和私營機構的退休福利制度。

#### 檢討暫停發放退休金的政策

12. 主席察悉，政府當局已完成檢討暫停向任職公共機構的退休公務員發放退休金的政策，他詢問政府當局就未來工作路向有何計劃。公務員事務局副局長(1)表示，政府當局正評估各個方案，以期在2000年年底前就此事作出決定。公務員事務局副局長(1)回應主席的進一步詢問時表示，政府當局並無退休公務員在公共機構任職情況的最新數據，因為有關數字會不時有所改變。

### 促進員工安健

13. 陳婉嫻議員察悉，公務員事務局會繼續致力提高公務員對職業安全和健康的認識，而政府當局在1999至2000年度的目標是在70%的政府部門實施安全管理制度。公務員事務局副局長(3)回應陳議員時表示，該目標可藉部門管理層與員工共同努力達致。公務員事務局已為此印製一份《安全管理制度的執行指引》，供各部門使用。

14. 陳婉嫻議員認為，各部門的管理層有責任確保員工工作時的安健，尤其是那些在颱風襲港或黑色暴雨警告訊號生效期間仍須當值的員工的安全。陳議員提及1999年8月發生的一宗個案，涉及一名在颱風襲港期間當值的入境事務處職員，由於當局並未為其安排交通工具，以致該名職員在下班返家途中受了重傷。公務員事務局副局長(3)回應時答允調查有關個案。

### 在公務上使用中文

15. 張文光議員察悉，法定語文事務署承諾協助各部門設立機制，以跟進和檢討在公務上使用中文的進度，該署的目標是要在2000年9月在50%的部門實施有關機制。法定語文專員在回應張議員有關這方面進展情況的詢問時表示，法定語文事務署已完成探訪全部69個政府部門，當中有47個部門已同意實施該項機制，並會每隔3個月匯報進展情況。其餘22個部門雖然因運作上的原因尚未在現階段採用該機制，但會透過其他途徑，在公務上推廣中文的使用。

16. 張文光議員建議政府當局訂定時間表，規定各部門須在若干時間內達致在某些事項上使用中文的目標。法定語文專員表示，就該47個部門而言，法定語文事務署會協助每一個部門制訂本身的目標，並監察其進度。至於其餘22個部門，法定語文事務署會繼續鼓勵各部門在內部推廣中文的使用。

## II. 其他事項

### 下次會議日期及討論事項

17. 主席提醒委員，事務委員會下次會議定於1999年11月15日舉行。由於政府當局已表示，可於

經辦人／部門

11月中旬向事務委員會匯報就《1999年公務員入職薪酬檢討》諮詢職方的結果，主席建議把該項目納入下次會議的議程，委員對此表示同意。有見及此，議員亦同意把其中一個議程項目（即“公務員的諮詢機制”）押後至1999年12月20日舉行的事務委員會會議上討論。

18. 議事完畢，會議於下午3時35分結束。

立法會秘書處

2000年1月5日